

POESÍA

Poesía española traducida por Tatiana Riazántseva

G.I. Artemchuk, Rector del Instituto Superior Pedagógico de Idiomas Extranjeros de Kiev, *Ucrania*

El Consejo de Dirección del Instituto Superior Pedagógico de Idiomas Extranjeros de Kíev recomienda las presentes traducciones de la poesía de Francisco Quevedo, García Lorca y coplas populares españolas, hechas por Tatiana Riazántseva.

Tatiana Riazántseva, diplomada por la Facultad de Español del Instituto Superior Pedagógico de Idiomas Extranjeros de Kíev. Ha elegido para sus tesis de diploma el tema *Peculiaridades de la traducción al ruso de los sonetos de Francisco de Quevedo*. Tiene versos publicados en revistas y periódicos de Moscú y Kíev. Siendo ésta la primera presentación de sus traducciones fuera de Ucrania, en 1990.

Las versiones rusas de la mayoría de estas poesías nunca han sido publicadas.